

25_130

Damier sofa

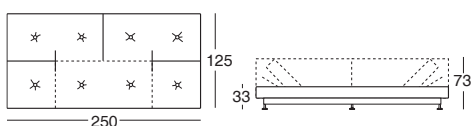
Francesco Binfaré 2003



edradra

Ha origine dal Damier di cui raddoppia il modulo quadrato, ma è costituito da un unico telaio. Ha gli schienali e i terminali reclinabili. Articolando le sue parti mobili, si ottengono diverse tipologie di seduta. La struttura è in tubolare di metallo con basamento portante sabbiato, verniciato argento. I piedi sono in alluminio spazzolato con finale antiraffio in alluminio e gomma. L'imbottitura è in poliuretano elastico e traspirante. Retrorivestito in lycra, è rivestibile con pelli e tessuti a campionario ed ha sempre la finitura capitonné.

Il découle du Damier dont il double le module carré, mais il se constitue d'un seul bâti. Les dossiers et les pièces terminales sont inclinables. En articulant les parties mobiles, l'on obtient différents types d'assise. La structure est en tube de métal à base portante sablée et peinte en couleur argent. Les pieds sont en aluminium brossé avec la partie finale antirayures en aluminium et en caoutchouc. Le rembourrage est en polyuréthane élastique et respirant. Revêtement du dossier en lycra. Il peut être revêtu avec les cuirs et les tissus de l'échantillonnage et il présente toujours une finition capitonnée.



Based on the Damier, with double its square module yet with a single frame, and reclining backs and ends. Various seating types are obtained by shifting its movable parts. The frame is in tubular metal with a sanded support base with silver-colour coating. The feet are in brushed aluminium with scratch-proof tips in aluminium and rubber. The filling is in flexible and breathable polyurethane. With back covers in Lycra, it can be upholstered in leather and fabrics from the fabric collection and always has a buttoned finish.

Dieses Sofa entstammt dem Damier. Es umfasst zwei Module mit einem einzigen Gestell. Die Rückenlehnen und die äußeren Sitzflächen sind verstellbar. Durch Einstellen der beweglichen Teile können verschiedene Sitzmodalitäten geschaffen werden. Das Gestell ist aus Metallrohr. Das tragende Basisgestell ist satiniert und silberfarben lackiert. Die Füße aus gebürstetem Aluminium sind silberfarben lackiert und haben einen abschließenden Schutz aus Aluminium und Gummi. Die Polsterung aus PUR-Schaum ist elastisch und atmungsaktiv. Das Polstermöbel hat einen Lycra-Bezug auf der Rückseite und wird mit Stoff- geliefert, die eine Knopfheftung aufweisen.

